# 季 - こよみ - KOYOMI

特選A4黒毛和牛フィレステーキ 又は 豊後牛ロースステーキ

A4 Grade Selected Tenderloin Beef or Bungo Japanese Beef

お一人様 ¥22,000

A5 Grade Prime Beef

お一人様  $\pm 25,000$  per person  $\pm 25,000$ 

「神戸牛」ロースステーキ KORE Reef Sirloin Reef お一人様 ¥ 29,000

8月限定メニュー Limited Menu for August

### MENU

ご挨拶の一皿

Appetizer

夏野菜と水蛸のマリネ

Marinated Summer Vegetables and Giant Octopus

玉蜀黍デクリネゾン

Decline of Corn

オマール海老のソテー スパイス風味

Fresh Abalone, Served with Spice

活 鮑 のプランチャ 万願寺とうがらしのソース

Fresh Abalone Plancha, Served with Manganji Peppers Sauce

フィレステーキ(80g) 又は ロースステーキ(100g)

Tenderloin Beef 80g or Sirloin Beef 100g

※上記から肉質をお選びください

\*Please choose your meat quality from above

野菜の鉄板焼/季節野菜のサラダ

Teppanyaki-Grilled Vegetables / Seasonal Salad

三輪素麵

Miwa Thin Somen Noodles

プラス¥1,100で三輪素麺をガーリックライスへ変更可能です。

Substitute for Miwa Thin Somen Noodles with Garlic Fried Rice for an Additional 1,100 yen.

季節のデザート

Seasonal Desserts

コーヒー、紅茶 又は ハーブティー

## ステーキディナー

### STEAK DINNER

A4ランク特選黒毛和牛 A4 Grade Selected Beef

A5ランク極上黒毛和牛 A5 Grade Prime Beef お一人様 ¥ 16,500

お一人様 ¥ 19,500

### MENU

ご挨拶の一皿 Appetizer

季流がお届けする 季節の温製オードブル

Seasonal Warm Hors d'Oeuvre

プラス¥2,000で「活車海老鉄板焼(1尾)」を追加できます。

Grilled Fresh Prawn (1 piece) is Available for an Additional 2,000 yen.

プラス¥8,000で「活 鮑 バター焼き(約100g)」を追加できます。

Grilled Fresh Abalone with Butter (100g) is Available for an Additional 8,000 yen.

黒毛和牛フィレステーキ(120g)又は ロースステーキ(130g)

Prime Tenderloin Beef (120g) or Sirloin Beef (130g)

季節野菜のサラダ

Seasonal Salad

野菜の鉄板焼

Teppanyaki-Grilled Vegetables

御飯、お味噌汁、香の物

Rice, Miso Soup and Pickles (Japanese Style)

プラス¥1,100で御飯をガーリックライスへ変更可能です。

Substitute for Rice with Garlic Fried Rice for an Additional 1,100 yen.

プラス¥1,500で「季節のデザート」を追加できます。

Seasonal Desserts is available for an additional 1,500 yen.

### 追加メニュー ADDITIONAL MENU

各コース料理に追加料金で下記の食材をご用意いたします

- ·帆立具 鉄板焼(4ヶ) Grilled Scallops (4 pieces)
- ¥3,600

¥8,500

- ・黒毛和牛の肉寿司(3貫) ¥2,500 Japanese Black Beef Sushi (3piece)
- · 活 鮑 岩塩包み焼き約100g Grilled Fresh Abalone Wrapped with Seaweed and Şalt (100g)
- ・キャビア 10g ¥4,800 20g ¥9,000
- ・活 オマール海老鉄板焼(I尾)¥10,000 Grilled Fresh Lobster (1 piece)
- ・コーヒー/紅茶/ハーブティー ¥850 Coffee / Tea / Herb Tea



# 神戸牛 ステーキディナ

KOBE BEEF STEAK DINNER

130g

100g

150g

お一人様 ¥ 24,000 お一人様 ¥ 22,000 お一人様 per person ¥ 26,000

### MENU

ご挨拶の一皿

Appetizer

#### スペシャルオードブル2種盛り

Assorted two Special Appetizer

### 神戸牛ロースステーキ

KOBE Beef SirloinBeef

※上記からお好みの量をお選びください

\*Please choose your favorite quantity from above

#### 季節野菜のサラダ

Seasonal Salad

#### 野菜の鉄板焼

Teppanyaki-Grilled Vegetables

御飯、お味噌汁、香の物 Rice,Miso Soup and Pickles (Japanese style)

プラス¥1,100で御飯をガーリックライスへ変更可能です。 Substitute for Rice with Garlic Fried Rice for an Additional 1,100 yen.

プラス¥1,500で「季節のデザート」を追加できます。

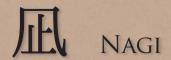
Seasonal Desserts is available for an additional 1,500 yen.

### 追加メニュー ADDITIONAL MENU

各コース料理に追加料金で下記の食材をご用意いたします

- ·帆立貝 鉄板焼(4ヶ) Grilled Scallops (4 pieces)
- ¥3,600
- ·黒毛和牛の肉寿司(3貫) ¥2,500
- ・活 鮑 岩塩包み焼き約120g ¥8,500 Grilled Fresh Abalone Wrapped with Seaweed and Salt (120g)
- ·キャビア 10g ¥4,800 20g ¥9,000
- ·活 オマール海老鉄板焼(1尾)¥10,000 Grilled Fresh Lobster (1 piece)
- ・コーヒー/紅茶/ハーブティー ¥850 Coffee / Tea / Herb Tea





A5ランク極上黒毛和牛 A5 Grade Prime Beef

「神戸牛」ロースステーキ

お一人様 ¥32,000

お一人様 per person ¥ 35,000

選べる活け物と黒毛和牛がセットになった贅沢なコース。

### MENU

ご挨拶の一皿 Appetizer

季流がお届けする 季節の冷製オードブル Seasonal Cold Hors d'Oeuvre

季節の温製オードブル Seasonal Warm Hors d'Oeuvre

活鮑の鉄板焼

Teppan-Grilled Fresh Abalone

活オマール海老の鉄板焼 Teppan-Grilled Fresh Lobster

フィレステーキ(90g) 又は ロースステーキ(110g) Tenderloin Beef 90g or Sirloin Beef 110g

又は 神戸牛ロースステーキ(110g):プラス¥3,000

or KOBE Beef Sirloin Beef 110g: Additional 3,000yen

季節野菜のサラダ

Seasonal Salad

野菜の鉄板焼

Teppanyaki-Grilled Vegetables

御飯、お味噌汁、香の物 Rice, Miso Soup and Pickles (Japanese Style)

プラス¥1,100で御飯をガーリックライスへ変更可能です。 Substitute for Rice with Garlic Fried Rice for an Additional 1,100 yen.

季節のデザート Seasonal Desserts

コーヒー、紅茶 又は ハーブティー

~車海老・イセエビ・黒毛和牛~



## Sazanami Special Menn

国産牛 Domestic Beef

A4ランク特選黒毛和牛 A4 Grade Selected Beef

A5ランク極上黒毛和牛 A5 Grade Prime Beef

お一人様 per person ¥33,000

お一人様 ¥36,000

お一人様 yer person ¥40,000

### MENU

ご挨拶の一皿

Appetizer

ホタテ貝のソテー キャビア添え

Sauteed Scallops with Caviar

活車海老の鉄板焼 リゾット添え

Teppan-Grilled Prawn with Risotto

活 国産イセエビ(1尾)~2種の味わいで~

Fresh ISE-EBI Lobster (1 lobster in 2 different flavors)

・湯引き 冷製サラダ仕立て Parboiled with Cold Salad

・鉄板焼 本日のシェフスタイル Teppan-Grilled Chef's Style

フイレステーキ(90g) 又は ロースステーキ(110g)

※上記から肉質をお選びください \*Please choose your meat quality from above

季節野菜のサラダ

Seasonal Salad

野菜の鉄板焼

Teppanyaki-Grilled Vegetables

ガーリックライス、お味噌汁、香の物

Garlic Fried Rice, Miso Soup and Pickles (Japanese style)

季節のデザート

Seasonal Desserts

コーヒー、紅茶 又は ハーブティー

KIRAMEKI

お一人様 per person  $\pm 43,000$ 



おすすめ

KOBE Beef Sirloin Beef

お一人様  $\pm 47.000$ 

国産イセエビ、アワビにA5ランクの黒毛和牛などの 豪華食材をふんだんに盛り込んだとっておきの贅沢コース。

We are sure this course will satisfy everyone at the table.

Heavily marbled and just the right amount of tenderness, we're certain you will adore this rich piece of meat.

### MENU

ご挨拶の一皿

Appetizer

キャビア Caviar

フォアグラと季節 のリゾット

Seasonal Risotto with Foiegras

活 国産イセエビ(1尾)シェフスタイル ~2種の味わい~

Fresh whole Spiny lobster

季 流 スペシャリテ 〜活 鮑岩塩包み焼き〜 Roasted Fresh Abalone in salt crust

極上黒毛和牛

フイレステーキ (90g) 又は ロースステーキ (110g) Prime Tenderloin Beef 90g or Sirloin Beef 110g

又は 神戸牛ロースステーキ(110g):プラス¥4,000

or KOBE Beef Sirloin Beef 110g: Additional 4,000yen

季節野菜のサラダ

Seasonal Salad

野菜の鉄板焼

Teppanyaki-Grilled Vegetables

ガーリックライス、お味噌汁、香の物

Garlic Fried Rice, Miso Soup and Pickles (Japanese style)

季節のデザート Seasonal Desserts

コーヒー、紅茶 又は ハーブティー







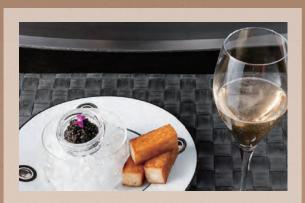


## ペアリングメニュー

### PAIRING MENU

#### ソムリエ厳選のお飲み物とお料理がセットのお得な追加メニューです。

This is a great value add-on menu that includes a drink and food carefully selected by our sommelier.



#### キャビア(10g) & グラスシャンパン

Caviar (10g) with Glass Champagne

鉄板で香ばしく焼き上げたバタートーストとキャビアを キリッと冷えたシャンパンと共にお楽しみください

Enjoy buttered toast and caviar, grilled on a hot plate, with a glass of chilled champagne.

¥6,500



## フォアグラ(鉄板焼 又は リゾット) & グラスワイン(赤)

Foiegras(Teppanyaki or Risotto) with Glass Wine(Red)

バリッと焼き上がった旨みたっぷりのフォアグラと 濃厚な果実味のワインとのマリアージュをお楽しみください

Enjoy the pairing of crispy, flavorful foie gras with rich, fruity red wine.

¥5,000



### 活 鮑バター焼き

& グラスワイン(白)

Fresh Abalone Sautéed with Butter and Glass Wine (White) 鉄板で素早く焼き上げることで柔らかく仕上がった鮑と 濃厚なシャルドネの味わいをご堪能ください

Enjoy the tender abalone, quickly grilled on a hot plate, and the rich flavor of White Wine.

¥9,500



### 活 オマール海老(1尾)

& グラスワイン(赤 又は白)

Lobster(1Lobster) with Glass Wine(Red or White)

プリッと肉厚なカナダ産オマール海老を 料理長おすすめのソースと共に

ソムリエー推しの(赤又は白)ワインをお選びください

Please enjoy plump and meaty Canadian lobster with our chef's recommended sauce

and your choice of sommelier recommended wine (Red or White).

¥ 11,000

## アラカルトメニュー(単品)

### A LA CARTE MENU

★は当店のオススメです

★Chef's recommended menu.



#### BEEF

·神戸牛 KOBE Beef	ロースステーキ Sirloin 10g	10g ¥ 2,000
・【A5ランク】極上黒毛和牛	フイレステーキ Tenderloin 10g	10g ¥1,500
[A5 Glade] Prime Beef		10g ¥1,400

Sirloin 10g

・[A4ランク]特選黒毛和牛 フィレステーキ 10g --- ¥1,300

Tenderloin 10g
ロースステーキ 10g --- ¥1,200
Sirloin 10g

※お好みの量をお申し付けください ※旬の焼き野菜はお肉100gからご用意いたします



#### SEAFOOD

Grilled Fresh Lobster

*	▼活 鮑 バター焼き約100g Grilled Fresh Abalone with Butter 100g	¥8,000
*	▼活 鮑 岩塩包み焼き約100g Grilled Fresh Abalone Wrapped with Seaweed and Salt 1	¥8,500
*	「活 国産イセエビ 鉄板焼1尾300g Grilled Fresh Japanese Spiny Lobster (1 piece 300g)	¥16,000
•	帆立貝 鉄板焼4ヶ ····································	¥3,600
•	活 車海老 鉄板焼 1尾¥2,000 2尾 Grilled Fresh Prawn (1 pieces) (2 pie	¥4,000
	本日の鮮魚 Grilled Fish	¥4,000

・活 オマール海老 -----¥10,000



### APPETIZER & SOUP

•	キャビア 10g ¥4,800 20 Caviar	g ¥9,000
•	フォアグラの 鉄 板 焼	¥3,500
•	フォアグラのリゾットFoie Gras Risotto	¥3,500
•	季節野菜のスープVegetable Soup of the day	¥1,000



### **VEGETABLES & RICE**

・季節野菜の鉄板焼 Grilled Seasonal Vegetable	¥1,600
・季節野菜のサラダGreen Salad	¥1,000
★ガーリックライスGarlic Fried Rice	¥1,600
・御飯、お味噌汁、香の物 Rice Miso Soun and Pickles (Japanese style)	¥900

#### DESSERT & DRINKS

DEGDERCI & DICTIVIO	
・季節のデザート	¥1,500
・アイスクリーム Ice cream	¥1,100
・コーヒー/紅茶/ハーブティー Coffee / Tea / Herb Tea	各¥850 /Each